

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica**  
**Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica**

Číslo: 4938-23024/2016/Ško/470500205/Z16

Banská Bystrica 19. 07. 2016



Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť  
dňom ..... - 9 - 08 - 2016

Dňa 16. 8. 2016 Podpis /



## R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods.1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 19 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 7 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

### zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 3145/378/OIPK/470500205/2005/Pe zo dňa 10. 10. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 08.11.2006, zmeneného rozhodnutiami č. 1006-8785/2007/Kri/470500205/Z1 zo dňa 22.03.2007, č. 3145-40925/2007/Pet/470500205/Z2-Ú zo dňa 13.12.2007, č. 2526-6919/2008/Pet/470500205/Z3-Ú zo dňa 25.02.2008, č. 6597-24569/2010/Pet/470500205/Z4 zo dňa 17.08.2010, č. 792-3467/2011/Pet/470500205/Z5-Ú zo dňa 04.02.2011, č. 465-11505/2011/Pet/470500205/Z6 zo dňa 14.04.2011, č. 5172-16945/2011/Pet/470500205/Z7 zo dňa 08.06.2011, č. 5478-22118/2011/Pet/470500205/Z8 zo dňa 01.08.2011, č. 6406-33992/2012/Pet/470500205/Z9 zo dňa 29.11.2012, č. 4212-18056/2013/Pet/470500205/Z10 zo dňa 09.07.2013, č. 5134-22030/2013/Pet/470500205/Z11 zo dňa 20.08.2013, č. 6518-31474/2013/Pet/470500205/Z12-K zo dňa 25.11.2013, č. 4107-19988/2014/Pet/4705400205/Z13-K zo dňa 14.07.2014, č. 5686-28498/2014/Pet/470500205/Z14 zo dňa 07.10.2014 a č. 3416-12750/2015/Pet/470500205/Z15-K zo dňa 05.05.2015 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

## **„Výroba magnezitového slinku v rotačných peciach“**

049 16 Jelšava

(ďalej len „prevádzka“)

### **Prevádzkovateľ:**

obchodné meno: **Slovenské magnezitové závody, akciová spoločnosť, Jelšava,  
v skratke SMZ, a.s. Jelšava**  
sídlo: **Teplá Voda 671, 049 16 Jelšava**  
IČO: **31 685 340**

**ktorou mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:**

**V úvode výrokovej časti**

**v odstavci „v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd“ dopĺňa:**

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 7. zákona o IPKZ schvaľuje manipulačný poriadok vodnej stavby „Manipulačný poriadok pre Odkalisko SMZ, a.s. Jelšava“ vypracovaný v mesiaci apríl 2016.

**V časti II. Podmienky povolenia v kapitole A. Podmienky prevádzkovania, bod 5. Technicko – prevádzkové podmienky za bod č. 5.14 dopĺňa nový bod č. 5.15, ktorý znie:**  
**5.15 Prevádzkovateľ je povinný dodržať termín revízie manipulačného poriadku odkaliska v zmysle príslušných platných právnych predpisov.**

**V kapitole I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, bod 7. Podávanie správ text v bode č. 7.3 ruší a nahrádza novým textom v nasledovnom znení:**

**7.3 Prevádzkovateľ je povinný ako pôvodca odpadov predkladať každoročne do 28. februára nasledujúceho roka za predchádzajúci kalendárny rok príslušnému okresnému úradu ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním.**

Ostatné podmienky integrovaného povolenia zostávajú nezmenené v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods.1 písm. a) zákona o IPKZ vydáva podľa § 19 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 3145/378/OIPK/470500205/2005/Pe zo dňa 10.10.2006, zmeneného rozhodnutiami č. 1006-8785/2007/Kri/470500205/Z1 zo dňa 22.03.2007, č. 3145-40925/2007/Pet/470500205/Z2-Ú zo dňa 13.12.2007, č. 2526-6919/2008/Pet/470500205/Z3-Ú zo dňa 25.02.2008, č. 6597-24569/2010/Pet/470500205/Z4 zo dňa 17.08.2010, č. 792-3467/2011/Pet/470500205/Z5-Ú zo dňa 04.02.2011, č. 465-11505/2011/Pet/470500205/Z6 zo dňa 14.04.2011, č. 5172-16 945/2011/Pet/470500205/Z7 zo dňa 08.06.2011, č. 5478-22118/2011/Pet/470500205/Z8 zo dňa 1.8.2011, č. 6406-33992/2012/Pet/470500205/Z9 zo dňa 29.11.2012, č. 4212-18056/2013/Pet/470500205/Z10 zo dňa 09.07.2013, č. 5134-22030/2013/Pet/470500205/Z11 zo dňa 20.08.2013, č. 6518-31474/2013/Pet/470500205/Z12-K zo dňa 25.11.2013, č. 4107-19988/2014/Pet/4705400205/Z13-K zo dňa 14.07.2014, č. 5686-28498/2014/Pet/470500205/Z14 zo dňa 07.10.2014 a č. 3416-12750/2015/Pet/470500205/Z15-K zo dňa 05.05.2015 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku „Výroba magnezitového slinku v rotačných peciach“ na základe žiadosti predloženej inšpekcii dňa 12. 05. 2016 prevádzkovateľom Slovenské magnezitové závody, akciová spoločnosť, Jelšava, v skratke SMZ, a.s., Jelšava a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 7 zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní.

Inšpekcia upustila od vybratia správneho poplatku v zmysle položky 171a sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, nakoľko prevádzkovateľ nežiadal o podstatnú zmenu integrovaného povolenia. Inšpekcia touto zmenou integrovaného povolenia schválila manipulačný poriadok vodnej stavby, čo sa nepovažuje za zmenu v charaktere prevádzky, činnosti prevádzky alebo rozšírení prevádzky.

Inšpekcia podľa § 11 ods. 7 zákona o IPKZ v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od niektorých náležitostí obsahu žiadosti a príloh žiadosti, zverejnenia žiadosti na internetovej stránke inšpekcie a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania, od zverejnenia stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpekcie a obce, od výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, od výzvy dotknutej verejnosti a verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania a od ústneho pojednávania, nakoľko predmetom zmeny integrovaného povoloovania neboli zmeny v charaktere alebo činnosti prevádzky alebo rozšírenie prevádzky, uvedené v § 11 ods. 6 zákona o IPKZ.

Inšpekcia ako príslušný správny orgán upovedomila listom č. 4938-17474/47/2016/Ško zo dňa 02.06.2016 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania v predmetnej veci a určila lehotu 30 dní na vyjadrenie.

V lehote určenej na vyjadrenie boli inšpekcií doručené súhlasné stanoviská od Okresného úradu Revúca, odboru starostlivosti o životné prostredie, úseku štátnej vodnej správy a Slovenského vodohospodárskeho podniku, štátneho podniku, Odštepného závodu Banská Bystrica s pripomienkami, ktoré boli zapracované do manipulačného poriadku pre odkalisko. Prevádzkovateľ predložil súhlasné stanoviská bez pripomienok z Mesta Jelšava a od Slovenského rybárskeho zväzu – Rada Žilina a súhlasné stanoviská od Vodohospodárskej výstavby, štátneho podniku, Okresného úradu Revúca, odboru starostlivosti o životné prostredie, úseku štátnej vodnej správy a Slovenského vodohospodárskeho podniku, štátneho podniku, Odštepného závodu Banská Bystrica s pripomienkami, ktoré pred začatím konania zapracoval do manipulačného poriadku predmetnej vodnej stavby a predložil inšpekcií na schválenie.

Inšpekcia v konaní upustila od nariadenia ústneho pojednávania, pretože nedošlo ku okolnostiam, pre ktoré by musela ústne pojednávanie nariadiť podľa § 15 ods. 1 a ods. 2 zákona o IPKZ.

Predmetom konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia bolo:

- podľa § 3 ods. 3 v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd podľa písm. b) zákona o IPKZ:

bod 7. – schválenie manipulačného poriadku vodnej stavby „Manipulačný poriadok pre Odkalisko SMZ, a.s. Jelšava“ vypracovaný v mesiaci apríl 2016.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**P o u č e n i e:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegerovova 29B, 974 01 Banská Bystrica do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
Ing. Zdeněk Gregor  
riaditeľ

**Doručuje sa:**

1. Slovenské magnezitové závody, a.s., Jelšava, Teplá Voda 671, 049 16 Jelšava
2. Mesto Jelšava, 049 16 Jelšava
3. Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Odštepný závod Banská Bystrica, Partizánska cesta 69, 974 98 Banská Bystrica

**Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):**

1. Okresný úrad Revúca, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek štátnej vodnej správy, Komenského 40, 050 01 Revúca
2. Vodohospodárska výstavba, štátny podnik, Karloveská č. 2, P.O.BOX 45, 842 04 Bratislava
3. Slovenský rybársky zväz – Rada Žilina, Andreja Kmet'a 20, 010 55 Žilina

